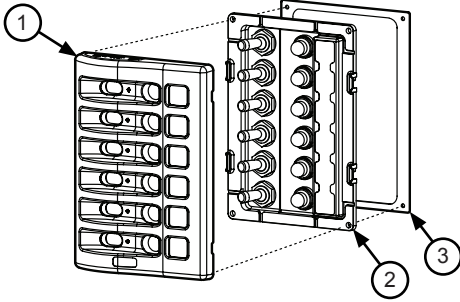


**WeatherDeck™**  
Waterproof Circuit Breaker Panel



ENGLISH	1	Cover	ESPAÑOL	1	Cubierta
	2	Panel		2	Panel
	3	Gasket		3	Junta obturadora
FRANÇAIS	1	Couvercle	ITALIANO	1	Coperchio
	2	Panneau		2	Pannello
	3	Joint		3	Guarnizione

Blue Sea Systems Inc. Phone (360) 738-8230  
425 Sequoia Drive Fax (360) 734-4195  
Bellingham, WA 98226 USA www.bluesea.com  
6493 Rev. 003

**⚠**

**ENGLISH**

- ✓ If you are not knowledgeable about electrical systems, consult an electrical professional.
- ✓ If the panel front is to be exposed to water, it must be properly sealed to the surface. The included gasket must be in place and the panel screwed down tightly.
- ✓ Panel switches are not ignition proof—the panel must NOT be installed in an explosive environment such as gasoline engine room or battery compartment.

**FRANÇAIS**

- ✓ Si vos connaissances au sujet des systèmes électriques sont limitées, consultez un électricien professionnel.
- ✓ Si le devant du panneau doit être exposé à l'eau, sa surface doit être rendue proprement étanche. Le joint fourni doit être en place et le panneau vissé fermement.
- ✓ Les interrupteurs ne sont pas antidéflagrants - le panneau NE DOIT PAS être installé dans des environnements explosifs tels que les chambres de moteur à essence ou les compartiments de batterie.

**ESPAÑOL**

- ✓ Si el instalador no es experto en sistemas eléctricos, recomendamos que la instalación la realice un electricista profesional.
- ✓ Si el panel frontal debe estar expuesto al agua, debe sellarse en su lugar y el panel bien atornillado.
- ✓ Los interruptores del panel no son a prueba de explosiones—el panel no deben instalarse en entornos explosivos tales como salas de máquinas de gasolina o compartimientos de baterías.

**ITALIANO**

- ✓ Se non siete esperti in impianti elettrici, vi consigliamo di rivolgervi ad un elettricista qualificato.
- ✓ La parte anteriore del pannello, se deve rimanere esposta all'acqua, deve essere adeguatamente sigillata, montando la guarnizione allegata e serrando saldamente il pannello.
- ✓ Gli interruttori non sono ignifughi - Il pannello non deve essere installato in ambienti esplosivi quali la sala dei motori a gas o i locali accumulatori.

**Available Configurations**

	Gray	White	Description
ENGLISH	4374	4384	4 Position WeatherDeck Panel
	4376	4386	6 Position WeatherDeck Panel
	4378	4388	8 Position WeatherDeck Panel

**Configurations**

	Gris	Blanc	Description
FRANÇAIS	4374	4384	Panneau WeatherDeck à 4 positions
	4376	4386	Panneau WeatherDeck à 6 positions
	4378	4388	Panneau WeatherDeck à 8 positions

**Configuración**

	Gris	Blanco	Descripción
ESPAÑOL	4374	4384	Panel WeatherDeck de 4 posiciones
	4376	4386	Panel WeatherDeck de 6 posiciones
	4378	4388	Panel WeatherDeck de 8 posiciones

**Configurazione**

	Grigia	Bianca	Descrizione
ITALIANO	4374	4384	Pannello WeatherDeck a 4 posti
	4376	4386	Pannello WeatherDeck a 6 posti
	4378	4388	Pannello WeatherDeck a 8 posti

**Guarantee**

ENGLISH: If at any time you are not satisfied with this product, you may return it for a refund or replacement.

FRANÇAIS: Si, à tout moment, vous n'êtes pas satisfait de ce produit, vous pouvez le renvoyer pour son remboursement ou remplacement.

ESPAÑOL: Si en cualquier momento usted no está satisfecho con este producto, usted lo puede devolver a efectos de reembolso o cambio.

ITALIANO: Qualora il cliente non sia soddisfatto in qualsiasi momento di questo prodotto, potrà restituirlo e richiedere il rimborso o la sostituzione.

**Specifications**

Water Resistant: IP67- "Temporary Immersion"  
Material: UV Resistant Thermoplastic  
Voltage Rating: 12 or 24 Volts DC  
Amperage Rating per Circuit: 15 Amperes @ 12 Volts DC  
9 Amperes @ 24 Volts DC  
Maximum Panel Rating: 45 Amperes  
Circuit Breaker Type: Thermal Trip, Manual Reset Only  
Circuit Breaker Rating: 15 Amperes Installed, Others Available  
Backlight Current: 10mA per Circuit

PN	Inches	Millimeters
4374/4384	4.250 x 4.300	108.0 x 109.2
4376/4386	4.250 x 6.000	108.0 x 152.4
4378/4388	4.250 x 7.700	108.0 x 195.6

Mounting Centers: 4374/4384 3.688 x 3.738 93.7 x 94.9  
4376/4386 3.688 x 5.438 93.7 x 138.1  
4378/4388 3.688 x 7.138 93.7 x 181.3

**Fiche technique**

Résistant à l'eau : IP-67 - « Immersion temporaire »  
Matériau : Thermoplastique résistant aux UV  
Tension nominale : 12 V ou 24 V CC  
Intensité de courant : 15 A maximum à 12 V CC par circuit  
9 A maximum à 24 V CC par circuit  
Intensité maximale du panneau : 45 A  
Type de disjoncteur : Déclenchement thermique, rétablissement manuel seulement  
Disjoncteur : 15 A installés, Autres disponibles  
Courant d'éclairage au dos : 10 mA par circuit

Numéro de pièce	Pouces	Millimètres
4374/4384	4.250 x 4.300	108.0 x 109.2
4376/4386	4.250 x 6.000	108.0 x 152.4
4378/4388	4.250 x 7.700	108.0 x 195.6

Centres de montage : 4374/4384 3.688 x 3.738 93.7 x 94.9  
4376/4386 3.688 x 5.438 93.7 x 138.1  
4378/4388 3.688 x 7.138 93.7 x 181.3

**Especificaciones**

Resistente al agua: IP67- "Inmersión temporal"  
Material: termoplástico resistente a UV  
Tensión nominal: 12 ó 24 voltios CC  
Capacidad nominal de corriente por circuito: 15 amperios @ 12 voltios CC  
9 amperios @ 24 voltios CC  
Máxima capacidad del panel: 45 amperios  
Tipo de disyuntor: Disparo térmico, sólo restauración manual  
Capacidad del disyuntor: 15 amperios instalado, hay otros disponibles  
Consumo de corriente de iluminación: 10mA por circuito

PN	Pulgadas	Millímetros
4374/4384	4.250 x 4.300	108.0 x 109.2
4376/4386	4.250 x 6.000	108.0 x 152.4
4378/4388	4.250 x 7.700	108.0 x 195.6

Centros de montaje: 4374/4384 3.688 x 3.738 93.7 x 94.9  
4376/4386 3.688 x 5.438 93.7 x 138.1  
4378/4388 3.688 x 7.138 93.7 x 181.3

**Specifiche**

Impermeabilità: IP67- "Immersione temporanea"  
Materiale: Termoplastico resistente ai raggi UV  
Tensione nominale: 12 o 24 Volts c.c.  
Amperaggio nominale per circuito: 15 Ampere @ 12 Volt c.c.  
9 Ampere @ 24 Volt c.c.  
Amperaggio nominale massimo per pannello: 45 Ampere  
Tipo di interruttore di circuito: Termico, solo ripristino manuale  
Amperaggio nominale interruttore di circuito: 15 Ampere installate, altri disponibili  
Tensione della retroilluminazione: 10mA per circuito

N. part.	Pollici	Millimetri
4374/4384	4.250 x 4.300	108.0 x 109.2
4376/4386	4.250 x 6.000	108.0 x 152.4
4378/4388	4.250 x 7.700	108.0 x 195.6

Interassi di montaggio: 4374/4384 3.688 x 3.738 93.7 x 94.9  
4376/4386 3.688 x 5.438 93.7 x 138.1  
4378/4388 3.688 x 7.138 93.7 x 181.3

**1** ⚡

To reduce risk of electric shock, disconnect all AC and DC power during installation.

**ENGLISH**

**FRANÇAIS**

Pour réduire le risque d'électrochocs, débranchez toutes les sources de courant alternatif ou continu pendant l'installation.

**ESPAÑOL**

Desconecte la alimentación CA y CC durante la instalación para reducir el riesgo de descarga eléctrica.

**ITALIANO**

Per limitare il rischio di scosse elettriche, scollegare tutte le fonti di alimentazione c.a. e c.c. prima dell'installazione.

**2** ⚠

Select mounting location and panel orientation away from flammable areas. Cut opening with template provided.

**ENGLISH**

**FRANÇAIS**

Choisissez un emplacement de montage et une orientation du panneau éloignés des zones inflammables. Découpez une ouverture à l'aide du gabarit fourni.

**ESPAÑOL**

Seleccione el lugar de montaje y la orientación del panel lejos de zonas inflamables y corte una abertura con la plantilla suministrada.

**ITALIANO**

Selezionare la posizione di montaggio e l'orientamento del pannello lontani da aree infiammabili. Praticare l'apertura servendosi della sagoma fornita.

